SERIAL NO. 3 1 1 5

ROIFCT : ELARA	(Car Wash-	- FINAL	2012)

PROJECT:	ELARA -	Car	W	ash
----------	----------------	-----	---	-----

Pan Arab l	Research	Center
------------	----------	--------

JECI : ELAK	w (car s	rusii		,	1	KOJ	ECI.	EL TIU						***
								E إمارات [marat	/ 🔲 d	Ep ابكو/إنو	pco /	Enoc / 🗵	Adn ادنوك
			DATAE	NTDV				DITING			CS			SR.#
SHOPPER C			DATA E	NIKT	No.	No			ımber	Name		N	umber	
_	_ N	ame			Number	Na	me			 _ , _ , 		1. 16	2 6	7
18	2	395	wa	;	3404	B	esh	<u>e 3</u>	$\psi \omega \Psi$	Gain		<u> \ </u>		
Gender	Heigh		Built	Sp	ectacles	Bea		Austache				Group		
MF	ГМ	S	T M	F Y	es No `	res l	No Y	es No	Indian [Pakistani Fili		. Arabs	Others.	
	7 [ו ואו	<u> </u>				M L		П		XI I		Į	ا اـ
			<u> </u>		ا لادنا ا									
EMIRATE	1	tern	Abu Dha	ıbi	Dubai	s	harjah	AI.	Ain	Umm Al Quwain	Ajma	ın	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Reg	gion				+								
	1 [1 🗆	1		1	Ш	L	J ¦		<u> </u>		ليا	EN
				=+					T # .	f vehicles	# of s	taff	Time In	Time out
SITE	E ID		Month		Date		Amo	unt (Dhs)	 * °	Venicles	7013	tan	1	
07	6	2	0 3	, <u> </u>	0 1		3	30		9 3	٥	2_	161a5	15:18
	- 00 4	0.04	12.01	17:01	- 20:01-	$\overline{}$		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedn	esday Thurs	day Friday
		0:01-	13:01-				Y OF							. —
	0:00	13:00	17:00	20:00	24.00		SIT				П] 🗵	
VISIT	\Box	П	\square			1 "	1							
1														

1. APPROACH AND CLEANLINESS

الإقتراب والنظافة:

Sco	Scores Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	النذ
300		Was there proper sign to the Car Wash bay?	YES		نعم لا	هل كانت هناك لافتة واضحة للدلالة على منطقة غسيل السيارات؟	.1	
	2. Was the Car Wash a	Was the Car Wash area clean and tidy?	YES	凶	ثعم	هل كانت منطقة غسيل السيارات نظيفة ومرتبة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.2	4
4	require comment when marked 'No'	NO		¥			L	

2. GREETINGS AND INITIAL CHECKS

2. الترحيب والتشييكات الأولية:

res	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	customers? require comment when	YES		نعم	3. هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبانن؟إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى النوضيح	5
		NO	×	¥		
4.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES NO		نعم لا	4. هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	_
lf n	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc?				إدا لا، رجاء فم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالي من التعابير، عادي، الخ؟	5
	Did the attendant check whether your car has a sunroof?		X	نعم	5a. هل تحقق الموظف فيما إذا كانت سيارتك مزودة	
Ja				لا لا ينطبق	بفتحة سقف	- 5
5b	. Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof?	NO		نعم لا	5b. هل عرض الموظف إجراء الغسيل الآلي للسيارة في حال كان لديها فتحة في السقف؟	,
-			_=	لا ينطبق نعم	and the second s	6
	price of car wash?	NO		¥		
7.	Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform you?	YES NO		نعم لا	 آ. هل قام الموظف بالتحقق من وجود أية خدوش أو أضرار أو ثقوب في سيارتك وإبلاغك بذلك؟ 	4
	4. If r 5a 5b 6.	 Was there any delay in approaching customers? require comment when marked 'Yes' Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc? Did the attendant check whether your car has a sunroof? Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof? Did the attendant inform you about the price of car wash? Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform 	3. Was there any delay in approaching customers? require comment when marked 'Yes' NO 4. Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc? 5a. Did the attendant check whether your car has a sunroof? NO The price of car wash if it has a sunroof? NO NIA YES NO NO NIA YES NO NIA TES NO The price of car wash? NO The price of car wash? NO NO NO NO NO NO NO NO NO N	3. Was there any delay in approaching customers? require comment when marked 'Yes' 4. Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc? 5a. Did the attendant check whether your car has a sunroof? 5b. Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof? 6. Did the attendant inform you about the price of car wash? 7. Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform	3. Was there any delay in approaching customers? require comment when marked 'Yes' 4. Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal etc? 5a. Did the attendant check whether your car has a sunroof? 5b. Did the attendant politely declined automatic car wash if it has a sunroof? 6. Did the attendant inform you about the price of car wash? 7. Did the attendant inspect your car for any scratches, damages or dents and inform YES YES NO Y YES Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y	### NO Serial Areas A Ware you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? YES Yes

1

2 + **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية 8. Did he guide your vehicle for positioning at YES 🗵 8. هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب لإيقاف 5 the stopper? NO ¥ 9. Did the staff thank you as you were YES 🛚 نعم 6 9. هل قام الموظف بشكرك لدى مغادرتك؟ leaving? NO ¥ 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط 10. Was the uniform of the attendant neat and YES نعم 3 3 مل كان لباس الموظف أنيقا ومرتبا؟ NO ¥ 11. Was the attendant wearing visible YES 🛛 نعم 11. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه 3 nametag? NO ¥ بوضوح؟ بمرابط

YES 🛛

YES 🖾

NO

N/A

NO

نعم

¥

ثعم

¥

لا ينطبق 🔲

4. SERVICE

customer?

3

5

12. Was he able to communicate with

13. Was staff courteous / friendly?

4. الخدمة:

3 | 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟

13. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟

Scor	res Critical Areas			المجالات الأساسية	نقاط
4	14. After car wash, did he guide you to the vacuum bay?	YES ☑ NO □	نعم	1. بعد الانتهاء من غسيل السيارة، هل قام الموظف بتوجيهك الى مكان مسح وتنشيف السيارة؟	
3	15. Did any attendant advise you to take care of your personal belongings/valuables if any?		نعم لا	1. هل نصحك الموظف بأن تنتبه لأغراضك وممتلكاتك الشخصية القيمة في حال وجودها؟	5 3
4 1	16. Did any attendant offer you seating?	YES 🛚	نعم لا	11. هل قدم لك أي موظف كرسيا للجلوس عليه؟	6 4
5 1	17. Did attendants wipe your car dry to your satisfaction?	YES ☑ NO ☐ N/A ☐ ♣	نعم لا لا ينط	 1. هل قام الموظفون بمسح وتنشيف سيارتك بحيث كنت راضيا عما قاموا به ؟ 	7 5
5 1	18. Did attendants clean all the glasses and mirrors from inside and outside to your satisfaction?	YES ⊠ NO ☐ N/A ☐ ♣	نعم لا لا ينط	 11. هل قام الموظفون بتنظيف كافة الزجاج والمرايا من الداخل والخارج بحيث كنت راضياً عما قاموا به؟ 	8 5
3 1	Did the attendant offer to empty the ashtray and clean it?	YES 🗌 NO 🔲 N/A 🔀 نبؤ	نعم لا لا ينط	15. هل عرض الموظف لأن يقوم بتفريغ وتنظيف منفضة السجائر؟	9 3
1 2	0. Was the interior vacuuming and cleaning of fascia (dashboard) done to your total satisfaction?	YES ☑ NO ☐ N/A ☐ يقا	نعم لا لا يند	20. هل تم التنظيف الداخلي للسيارة وتنظيف لوحة الأجهزة الأمامية بشكل مرضي تماماً لك؟	9 4
1 2	Did they clean all the tyres with sponge?	YES ⊠ NO □ N/A □ ليؤ	نعم لا لا يند	21. هل قاموا بتنظيف كافة الإطارات باستخدام اسفنجة؟	4
22	2. Were you offered a receipt voluntarily?	YES NO	نعم لا لا يند	22. هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة اختياريا؟	2 1

5.

REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

+

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اند
	23a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	1
3	23b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	23c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23c.هل كانت مجهزة بجميع المستلز مات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	24a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	24a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24b.	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO	نعم لا	24b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	24c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لا ينطبق نعم لا	24c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	لاينطبق نعم لا	24d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	24e	:. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	24e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	25a	i. Were doors clean? require comment when marked 'No	YES NO N/A	<u>د ي بي</u> نعم لا لا ينطيق	25a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	25b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	_
	250	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25c. هل كان السقف نظيف؟	
	250	d. Were vents clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
	256	e. Were floors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	25e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	251	f. Were baseboards clean?	YES NO N/A	نعم	25f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	F

+

+

+ + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط YES 🖾 نعم 25g. Were grout clean? NO 25g. هل كان البلاط نظيف؟ N/A YES 🛛 26a. Were trash containers clean? NO ¥ 26a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لا ينطبق N/A 2 YES 🔀 26b. Were trash containers not overflowing? NO ¥ 26b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ N/A لا ينطبق YES 🛛 27. Was the restroom smelling clean & fresh 2 27. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ (without any offensive odor)? NO ¥ N/A لا ينطبق YES 🛛 28. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل 28. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? 2 NO 🔲 require comment when marked 'No' ¥ 2 إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح N/A لا ينطبق YES 🔲 29. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 29. Was the Mosque premises clean? 2 إذا كانت الإجابة "لاّ" يرجى التوضيح 2 require comment when marked 'No' NO. \square ¥ N/A 🔯 لا ينطبق Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قىيم:	التف
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	4_
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة – الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	مجموع	⊥

4

SERIAL NO. 3 1 1 5

ADNOC DISTRIBUTION
Foliated: 5/6-762
Folio9 222875, Fulaireh

DESCRIPTION QT/ PRICE TOTAL Automatic 0/00 30.00 31.00

rou was a smood by Oberator 3 DATE 07/00/2012 15:46 T1 83 03 429

CASH PAYMENT

/00/2012 | 15:16 | | 11 80 UB | 147 |- Trans for Gropaing | 1222

•		1	
		1	
		İ	